

**TEDURA**

**Kabelloses Reinigungs-Set**  
**Kit de nettoyage sans fil**

Art.-Nr. 240971



**BETRIEBSANLEITUNG**  
**MODE D'EMPLOI**

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON/SZ

**03 – 12    BETRIEBSANLEITUNG**

**13 – 22    MODE D'EMPLOI**

## **INHALTSVERZEICHNIS**

---

- 4 Lieferumfang
- 5 Gerätebeschreibung
- 5 Montage des Geräts
- 6 Vor der ersten Inbetriebnahme: Akku laden
- 6 Inbetriebnahme
- 7 Reinigung
- 8 Lagerung
- 8 Problembehebung
- 9 Wichtige Sicherheitshinweise
- 11 Entsorgung und Garantie
- 12 Technische Daten

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses praktischen Reinigungs-Sets mit verschiedenen Bürsten-Aufsätzen und ausziehbarer Teleskopstange, mit der Sie mühelos auch schwer zugängliche Stellen reinigen können.

Bitte lesen Sie vor der Montage und Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, um sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen und maximale Betriebssicherheit zu erzielen. Besonders müssen die Sicherheitsbestimmungen berücksichtigt werden, um Unfälle und Schäden zu vermeiden. Wir empfehlen, die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig aufzubewahren.

## LIEFERUMFANG

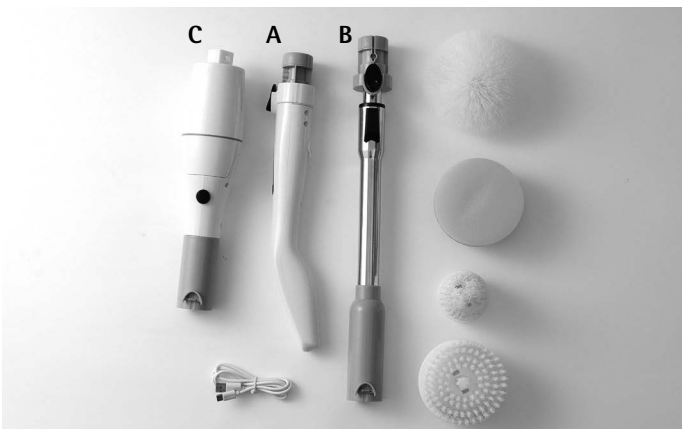
---

Das Hauptgerät besteht aus 3 Elementen:

- A Griff mit Ladebuchse und Power-Schalter/Display
- B Mittelteil mit Teleskopstange
- C Unterteil mit Halterung zum Aufnehmen des Bürstenaufsatzes

Zubehör:

- runder Bürstenaufsatz
- Schwammaufsatz
- kleiner Bürstenaufsatz mit konischer Bürste
- flacher Bürstenaufsatz
- USB-C Ladekabel

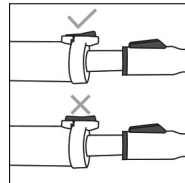
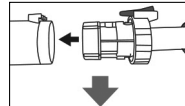


## GERÄTEBESCHREIBUNG

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 1 | Ladebuchse   | 7 | Entriegelungsknopf zum Unterteil               |
| 2 | Griff mit Motoreinheit                                     | 8 | Knopf zur Winkel-Einstellung des Bürstenkopfes |
| 3 | Power-Taste und Display                                    | 9 | Bürstenkopf                                    |
| 4 | Entriegelungsknopf zur Teleskopstange                      |   |  |
| 5 | Teleskopstange   |   |  |
| 6 | Entriegelungsknopf zur Höheneinstellung der Teleskopstange |   |  |

## MONTAGE DES GERÄTS

1. Stecken Sie den Griff gerade in den Anschluss am Mittelteil, so dass er hörbar einrastet.
2. Stecken Sie nun den Anschluss der Teleskopstange in das Unterteil, der Entriegelungsknopf muss dabei vollständig und gerade nach oben springen.
3. Stecken Sie nun noch den benötigten Bürstenaufsatz auf die Halterung im Unterteil.

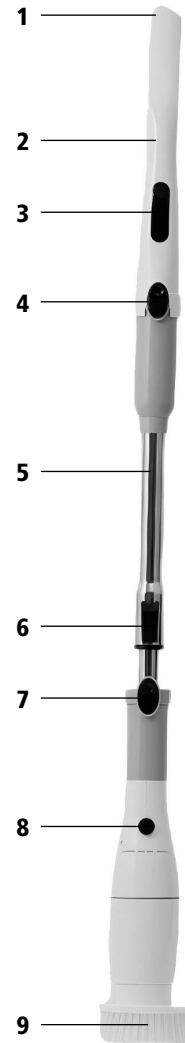
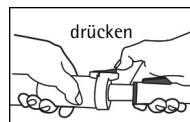


### Tipp:

Sie können das Gerät auch ohne Mittelteil (Teleskopstange) zusammenbauen, wenn Sie die Bürste in sehr nahen Bereichen anwenden wollen.

### Demontage des Geräts:

Um die Einzelteile wieder voneinander zu trennen, drücken Sie jeweils den Entriegelungsknopf an den Anschlussstellen (4 + 7) nach innen, dann können Sie die entsprechenden Teile wegziehen.



## **VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME: AKKU LADEN**

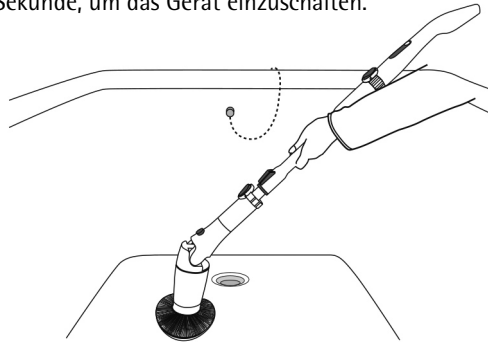
- Bevor Sie das Gerät das erste Mal in Betrieb nehmen, müssen Sie den Akku laden.
- Stecken Sie das Ladekabel in einen USB-Adapter und den USB-C-Anschluss in die Ladebuchse am Griff.
- Während des Ladevorgangs blinkt das rote Ladelicht, im Display wird der Ladestatus in % angezeigt. Bei 100 ist der Akku komplett geladen, bei 0 ist er leer.

### **⚠ Achtung:**

- Schützen Sie die Ladebuchse vor Wasser und Nässe. Eventuelle Wassertropfen vor dem Ladevorgang immer komplett wegwischen.
- Laden Sie das Gerät nicht im Badezimmer.
- Gerät während des Ladevorgangs nicht benutzen.
- Laden Sie das Gerät immer auf, sobald Sie merken, dass die Leistung nachlässt. Das Gerät sollte immer in vollgeladenem Zustand eingeschaltet werden.
- Der Griff und das Ladekabel werden während des Ladevorgangs warm, dies ist normal.

## **INBETRIEBNAHME**

- Wenn Sie den passenden Bürstenaufsatz auf das montierte Gerät installiert haben, ist das Gerät betriebsbereit.
- Drücken Sie die Power-Taste für 1 Sekunde, um das Gerät einzuschalten.
- Nach dem Einschalten befindet sich das Gerät in der niedrigen Stufe, das blaue Licht leuchtet auf.
- Drücken Sie die Power-Taste noch einmal, um in die hohe Stufe zu schalten, das rote Licht leuchtet auf.



### **⚠ Achtung:**

- Drücken Sie den Bürstenaufsatz nicht zu sehr auf die Oberfläche, die Bürste muss sich jederzeit noch drehen können.
- Achten Sie darauf, dass sich die Kette des Abflussverschlusses nicht um die Bürste wickelt. Sollte dies passieren, schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Kette vom Gerät.
- Wenn Sie zu sehr auf die Bürste drücken, könnte sich diese auch verformen, ausserdem wird dadurch auch der Akku schneller leer.

- Achten Sie bei Oberflächen aus Edelstahl, poliertem Harz, Marmor oder Kunstmarmor, Holz oder anderen kratzempfindlichen Oberflächen darauf, dass durch die Bürsten Kratzer im Material entstehen können. Wir empfehlen, die Bürsten immer erst an einer verdeckten Stelle auf dem Oberflächenmaterial auszuprobieren.
- Wenn Sie mit Reinigungsmittel arbeiten, achten Sie darauf, dass diese nicht durch die Rotation der Bürsten wegspritzen und vielleicht in Ihr Gesicht, Ihre Augen oder auf Ihre Kleidung spritzen. Achten Sie auf die Rotationsdrehung der Bürste, und halten Sie diese so, dass sie sich nicht in Ihre Richtung dreht, um Spritzer zu vermeiden. Sollte Reinigungsmittel in Ihre Augen gelangen, spülen Sie diese mit viel Wasser.

**Hinweis:**

Wenn während des Betriebs die Rotation für 3 Sekunden blockiert wird, schaltet sich ein Schutzmechanismus ein, das rote und blaue Licht blinken gleichzeitig und E4 erscheint im Display, danach schaltet sich das Gerät automatisch ab.

- Um das Gerät wieder auszuschalten, halten Sie die Power-Taste erneut für 1 Sekunde gedrückt.
- Wenn Sie das Gerät ausgeschaltet haben, spülen Sie das Reinigungsmittel auf den Oberflächen mit Wasser und evtl. einem Schwamm ab.
- Spülen Sie auch den Bürstenaufsatz mit Wasser sauber.
- Lassen Sie die Bürste an der Luft komplett trocknen, bevor Sie das Gerät verstauen.
- Achten Sie darauf, den Griff mit Motor nicht ins Wasser zu tauchen.

## REINIGUNG

---

- Nach dem Gebrauch das Gerät immer ausschalten.
- Nehmen Sie den Bürstenaufsatz ab, spülen Sie ihn unter Leitungswasser und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.
- Wischen Sie das Gerät mit einem leicht feuchten Lappen sauber.

**⚠ Achtung:**

- Tauchen Sie nie das ganze Gerät in Wasser! Die Motoreinheit sollte nicht mit Wasser in Kontakt kommen.
- Verwenden Sie niemals Alkohol, Benzin oder andere chemischen Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Die Bürsten sind Verbrauchsmaterial und fallen nicht unter die Garantie.

## LAGERUNG

---

- Lagern Sie das saubere Gerät mit den trockenen Bürstenaufsätzen am besten im Originalkarton in einem trockenen Raum, ausser Reichweite von Kindern. Laden Sie das Gerät regelmässig.

### PERIODISCHES LADEN DES AKKUS

Um eine Tiefentladung zu verhindern, muss der Akku auch bei Nichtgebrauch alle 3 Monate aufgeladen werden. Ein Nichteinhalten dieses Vorgangs hat ein Erlöschen der Garantie des Akkus zur Folge. Ob ein Akku tiefentladen ist kann von unserem technischen Dienst festgestellt werden.

## PROBLEMBEBEHUNG

---

**Sollte sich das Gerät nicht einschalten lassen, könnten dies die Gründe sein:**

- Der Akku ist nicht ausreichend geladen.
- Das Gerät wurde nicht mit dem Power-Schalter eingeschaltet.
- Die Teleskopstange befindet sich nicht richtig am Hauptgerät. In diesem Fall, gehen Sie wie im Kapitel „Montage“ beschrieben vor und bauen Sie die 3 Elemente so zusammen, dass sie jeweils einrasten.
- Der Bürstenaufsatz wurde nicht korrekt montiert. In diesem Fall Bürstenaufsatz nochmals abnehmen und erneut montieren.
- Im Display leuchtet E1 auf, der NTC funktioniert nicht mehr richtig. In diesem Fall kontaktieren Sie Ihre Verkaufsstelle.
- Im Display leuchtet E2 auf, damit wird ein NTC-Kurzschlussfehler angezeigt. In diesem Fall kontaktieren Sie Ihre Verkaufsstelle.
- Im Display leuchtet E3 auf, das bedeutet, der Überhitzungsschutz wurde ausgelöst. In diesem Fall Gerät ausschalten und eine halbe Stunde abkühlen lassen, bevor Sie es weiter benutzen.
- Im Display leuchtet E4 auf, das bedeutet, die Rotation ist blockiert. In diesem Fall Gerät ausschalten und die Ursache der Rotationsblockade beheben. Danach können Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

---

Um Verletzungen durch Strom wie Stromschlag, Kurzschluss oder Brand zu vermeiden, bitten wir Sie, folgende Sicherheitsbestimmungen immer zu berücksichtigen:

- Achten Sie darauf, dass Sie die unter Spannung stehenden Teile nie berühren! Ein elektrischer Schlag kann zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen.
- Schliessen Sie das USB-C Ladekabel nur an einen passenden Adapter bzw. passende Buchse an. Bitte beachten Sie unbedingt die geltenden örtlichen Verordnungen und Vorschriften.
- Das Gerät darf niemals ohne Aufsicht betrieben oder geladen bzw. zweckentfremdet werden. Nur mitgeliefertes Zubehör mit diesem Gerät verwenden.
- Niemals das Gerät abdecken während es in Betrieb ist.
- Gerät niemals in der Nähe von Wärmequellen wie Ofen, Herd, Heizungen oder von Wärme abgebenden Geräten lagern oder stellen. Gerät niemals in explosionsgefährdeten Räumen einsetzen. Akku vor Hitze schützen und bei Temperaturen zwischen 4°– 35°C benutzen, laden und lagern.
- Gerät niemals in der Nähe von Badewannen, Swimmingpools oder mit Wasser gefüllten Behältern stellen, wo die Gefahr besteht, dass es ins Wasser fallen könnte. Stromschlaggefahr!
- Motoreinheit oder Ladekabel niemals in Wasser tauchen!
- Motoreinheit nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Gerät nicht im Freien verwenden oder lagern. Die Motoreinheit bzw. den Akku niemals Feuchtigkeit bzw. Regen aussetzen oder mit Wasser in Kontakt bringen. Das Gerät sollten nicht über längere Zeit Sonnenstrahlen ausgesetzt werden.
- Laden Sie den Akku immer komplett auf, bevor Sie ihn das erste Mal benutzen oder nach einer längeren Zeit der Nichtbenutzung. Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen wollen, muss der Akku trotzdem alle 3 Monate geladen werden (siehe Hinweis „Periodisches Laden des Akkus“).
- Sobald der Akku voll geladen ist, muss das Ladekabel gezogen werden.
- Das Gerät ist nicht zur gewerblichen Nutzung konzipiert.
- Gerät in sicherer Umgebung aufstellen, so dass es nicht umgestossen werden oder umkippen kann. Der Untergrund sollte eben und trocken sein.
- Elektrische Geräte sind kein Spielzeug für Kinder. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn Kinder zugegen sind, oder stellen Sie es für Kinder unerreichbar auf. Auch mit dem Verpackungsmaterial sollten Kinder niemals spielen dürfen, es besteht Erstickungsgefahr durch Plastiktüten!
- Gerät, Akku und Ladekabel immer von Kindern unter 8 Jahren fern halten.
- Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie Kinder über 8 Jahren oder unwissende und unerfahrene Personen dürfen das

Geräte nicht benutzen, ausser sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder von dieser genau instruiert, wie das Gerät zu benutzen ist.

- Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht benutzen.
- Personen unter Alkohol- und Medikamenteneinfluss dürfen das Gerät nicht benutzen.
- Netzteile dürfen nie mit nassen Händen ein- oder ausgesteckt werden. Auch das Gerät darf nie mit nassen oder feuchten Händen benutzt werden.
- Gerät nur mit mitgeliefertem Akku benutzen, bei einem anderen Akku könnte das Gerät beschädigt oder Sie selbst verletzt werden.
- Gerät nur mit mitgeliefertem Ladekabel laden.
- Gerät niemals werfen oder hineinstechen.
- Niemals den Akku aus dem Gerät nehmen.
- Gerät nie benutzen, solange es geladen wird.
- Für Reparaturen Gerät immer zu Ihrer Verkaufsstelle bringen und ausschliesslich Originalersatzteile verwenden. Niemals fest installierte Abdeckungen entfernen oder Reparaturen selbst vornehmen! Stromschlag-Gefahr!
- Gerät nur mit einwandfreiem Ladekabel benutzen und dieses vor Feuchtigkeit schützen. Sollte das Gerät nicht richtig funktionieren, beschädigt oder nass geworden sein, nehmen Sie dieses auf keinen Fall in Betrieb und lassen Sie es von Ihrer Verkaufsstelle kontrollieren. Dies gilt auch für das Zubehör.
- Nichts in die Geräteöffnungen stecken. Luftöffnungen niemals abdecken.
- Bürsten von Gesicht und Körper fernhalten, ebenso von Haaren, Schmuck und Kleidungsstücken.
- **Durch unsachgemässe Reparaturen oder Handhabung können erhebliche Gefahren für den Benutzer und das Umfeld entstehen. Für Schäden, welche durch falschen Gebrauch, Nicht-Beachtung der örtlichen Sicherheitsvorschriften, oder durch eine nicht in dieser Anleitung vorgesehenen Verwendung verursacht werden, wird jegliche Haftung abgelehnt.**

## ENTSORGUNG · GARANTIE

---

### ■ ENTSORGUNG

Ausgediente Geräte müssen unbrauchbar gemacht werden und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie Ihr Gerät in die nächste Wertstoff-Sammlung, damit recyclebares Material wieder verwendet wird und Ihr Gerät einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt wird. Entfernen Sie dazu vorab das Netzkabel vom Gerät.

### ■ ENTSORGUNG DES AKKUS

- Dieser Akku entspricht der neuesten Technologie und wird Ihnen viele Jahre gute Dienste erweisen. Da Akkus allerdings auch für die Umwelt gefährliche Substanzen enthalten, darf er nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Bevor Sie das Reinigungs-Set entsorgen, entnehmen Sie den Akku und bringen Sie ihn zu einer Wertstoff-Sammlung, damit der Akku recycled werden kann bzw. umweltgerecht entsorgt wird.



### ■ GARANTIE

- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden die von falschem Gebrauch herrühren fallen nicht unter die Garantieansprüche.

**TECHNISCHE DATEN**

---

<b>Modell</b>	Tedura Kabelloses Reinigungs-Set
<b>Art.-Nr.</b>	240971
<b>Batteriekapazität</b>	2000mAh
<b>Geschwindigkeit</b>	niedrige Stufe 350 RPM; hohe Stufe 420 RPM
<b>Betriebszeit</b>	niedrige Stufe ca. 60 Minuten; hohe Stufe ca. 35 Minuten
<b>Ladezeit</b>	ca. 4 Stunden
<b>Wasserdicht</b>	IPX6
<b>Erfüllt EU-Vorschriften</b>	Ja
<b>Zertifizierung</b>	CE
<b>Produkt-Garantie</b>	2 Jahre

**Technische Änderungen vorbehalten.**



## SOMMAIRE

---

- 14 Contenu
- 15 Description de l'appareil
- 15 Montage de l'appareil
- 16 Avant la première mise en service : charger la batterie
- 16 Mise en service
- 17 Nettoyage
- 18 Rangement
- 18 Dépannage
- 19 Consignes de sécurité importantes
- 21 Elimination et garantie
- 22 Caractéristiques techniques

Chère cliente, cher client

Nous vous félicitons pour l'achat de ce kit de nettoyage pratique fonctionnant avec différents embouts brosses et une tige télescopique rétractable qui vous permettra de nettoyer en toute facilité des endroits même difficiles d'accès.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant le montage et la mise en service, pour vous familiariser avec cet appareil et obtenir une sécurité de fonctionnement optimale. Prenez particulièrement compte des directives de sécurité, pour éviter des accidents et dommages. Nous recommandons de conserver soigneusement ce mode d'emploi pour une consultation ultérieure.

## CONTENU

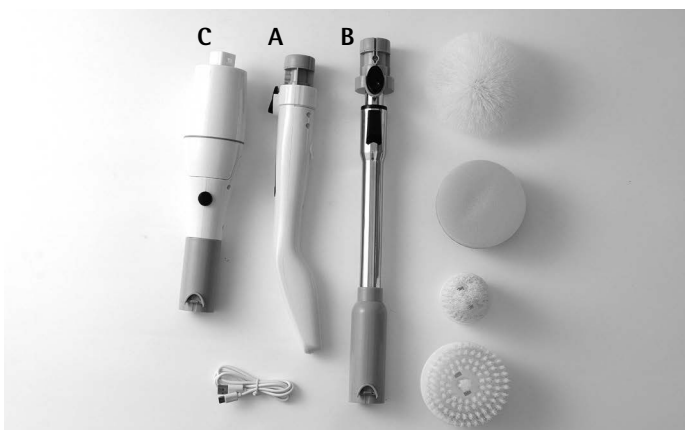
---

L'appareil principal est constitué de 3 éléments :

- A Poignée avec fiche de charge et interrupteur Power / écran
- B Partie médiane avec tige télescopique
- C Partie inférieure avec support pour fixer l'embout brosse

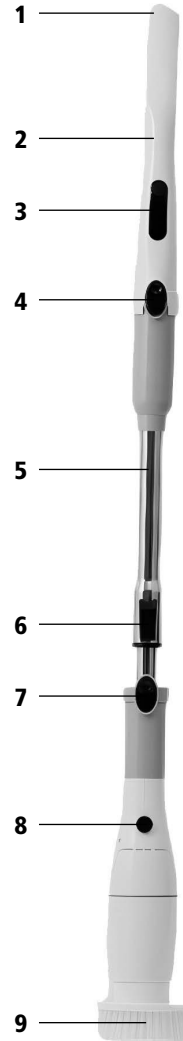
Accessoires :

- Brosse ronde
- Embout éponge
- Petit embout avec brosse conique
- Brosse plate
- Câble de charge USB-C



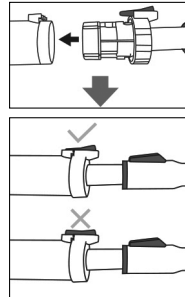
## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| 1 | Fiche de charge                                    | 6 | Bouton de déverrouillage pour le réglage en hauteur de la tige télescopique |
| 2 | Manche avec unité moteur                           | 7 | Bouton de déverrouillage pour la partie inférieure                          |
| 3 | Touche Power et écran                              | 8 | Bouton pour le réglage de l'angle de la tête de la brosse                   |
| 4 | Bouton de déverrouillage pour la tige télescopique | 9 | Tête de la brosse   |
| 5 | Tige télescopique                                  |   |   |



## MONTAGE DE L'APPAREIL

1. Insérez le manche tout droit dans le raccord située sur la partie médiane pour qu'il s'enclenche de manière audible.
2. Insérez ensuite le raccord de la tige télescopique dans la partie inférieure, le bouton de déverrouillage doit se relever entièrement et tout droit vers le haut.
3. Insérez alors l'embout souhaité dans le support situé sur la partie inférieure.

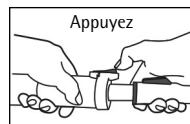


### Conseil :

Vous pouvez également monter l'appareil sans partie médiane (tige télescopique), si vous voulez utiliser la brosse dans des zones très proches.

### Demontage de l'appareil :

Pour démonter à nouveau les différents éléments, appuyez sur les différents boutons de déverrouillage situés au niveau des raccords (4 + 7), vous pouvez ensuite retirer les éléments correspondants.



## AVANT LA PREMIERE MISE EN SERVICE : CHARGER LA BATTERIE

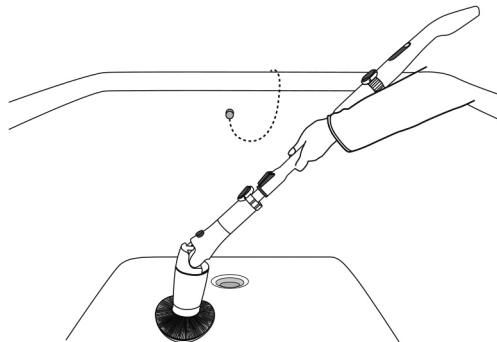
- Avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois, vous devez charger la batterie.
- Insérez le câble de charge dans l'adaptateur USB et le raccord USB-C dans la fiche de charge située sur le manche.
- Pendant que la batterie est en charge, le voyant de charge clignote en rouge, l'état de charge s'affiche en % sur l'écran. Sur 100, l'appareil est entièrement chargé, sur 0 il est vide.

### ⚠ Attention :

- Protégez la fiche de charge de l'eau et de l'humidité. Nettoyez toujours les éventuelles gouttes d'eau avant de charger la batterie.
- Ne chargez pas l'appareil dans une salle d'eau.
- N'utilisez pas l'appareil pendant qu'il est en charge.
- Rechargez toujours l'appareil lorsque vous remarquez que la puissance diminue. Nous vous recommandons de toujours mettre l'appareil en marche avec une batterie entièrement chargée.
- La poignée et le câble de charge deviennent chauds lorsque l'appareil est en marche. Ceci est normal.

## MISE EN SERVICE

- Lorsque vous avez monté la brosse appropriée sur l'appareil, il est prêt à l'emploi.
- Appuyez sur la touche Power pendant 1 seconde pour mettre l'appareil en marche.
- Une fois l'appareil mis en marche, il se trouve sur le niveau faible, le voyant bleu s'allume.
- Appuyez une nouvelle fois sur la touche Power pour passer sur le niveau élevé, le voyant rouge s'allume.



### ⚠ Attention :

- N'appuyez pas de trop sur la brosse, elle doit toujours pouvoir être en rotation.
- Prenez soin que la chaîne du bouton de vidange ne s'enroule pas autour de la brosse. Si cela devait arriver, éteignez l'appareil et retirez la chaîne de l'appareil.

- Si vous appuyez de trop sur la brosse, elle risquerait de se déformer, de plus la batterie se vide plus rapidement dans ce cas.
- En cas de revêtements en acier inoxydable, en résine polie, en marbre, stuc marbre, bois ou autres revêtements sensibles, prenez soin que les brosses ne risquent pas de les rayer. Nous vous recommandons de toujours faire un essai avec les brosses sur un endroit caché du revêtement.
- Si vous utilisez des produits d'entretien, prenez soin qu'ils ne giclent pas lors de la rotation des brosses et atteignent votre visage, vos yeux ou vos vêtements. Faites attention à la rotation de la brosse et tenez-la de manière qu'elle ne soit pas orientée dans votre direction pour éviter les éclaboussures. Si des produits d'entretien se retrouvent dans vos yeux, rincez-les avec beaucoup d'eau.

**Remarque :**

Si la rotation est bloquée pendant 3 secondes lorsque l'appareil est en marche, un mécanisme de protection se met en marche, les voyants rouge et bleu clignotent en même temps et E4 s'affiche sur l'écran, puis l'appareil s'éteint automatiquement.

- Pour éteindre à nouveau l'appareil, appuyez une nouvelle fois sur la touche Power pendant 1 seconde.
- Après avoir éteint l'appareil, rincez les produits d'entretien de la surface nettoyée avec de l'eau et éventuellement une éponge.
- Rincez également la brosse avec de l'eau pour la nettoyer.
- Laissez la brosse sécher entièrement à l'air libre avant de ranger l'appareil.
- Prenez soin de ne pas plonger le manche avec le moteur dans de l'eau.

**NETTOYAGE**

---

- En fin d'utilisation éteignez toujours l'appareil.
- Démontez la brosse, rincez-la sous de l'eau du robinet et laissez-la sécher à l'air libre.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide.

**⚠ Attention :**

- Ne plongez jamais tout l'appareil dans de l'eau ! L'unité moteur ne doit pas entrer en contact avec de l'eau.
- N'utilisez jamais d'alcool, d'essence ou d'autres produits d'entretien chimiques pour nettoyer l'appareil.
- Les brosses sont des matériaux de consommation et ne sont pas couverts par la garantie.

## RANGEMENT

---

- Rangez l'appareil propre avec les brosses sèches de préférence dans son carton d'origine dans une pièce sèche, hors portée des enfants. Chargez l'appareil régulièrement.

### CHARGE PÉRIODIQUE DE LA BATTERIE

Pour éviter une décharge profonde, la batterie doit être rechargée tous les 3 mois, même lorsqu'elle n'est pas utilisée. Le non-respect de cette procédure annule la garantie de la batterie. Notre service technique peut déterminer si une batterie est profondément déchargée ou non.

## DEPANNAGE

---

**Si l'appareil ne peut pas être mis en marche, il peut y avoir différentes raisons :**

- La batterie n'est pas suffisamment chargée.
- L'appareil n'a pas été mis en marche avec l'interrupteur Power.
- La tige télescopique n'a pas été correctement montée sur l'appareil principal. Dans ce cas, procédez comme décrit dans le chapitre « Montage » et montez les 3 éléments de manière qu'ils s'enclenchent.
- La brosse n'a pas été correctement montée. Dans ce, retirez la brosse puis montez-la à nouveau.
- E1 s'affiche sur l'écran, le CTN ne fonctionne plus correctement. Dans ce cas, prenez contact avec votre point de vente.
- E2 s'affiche sur l'écran pour indiquer une erreur de court-circuit CTN. Dans ce cas, prenez contact avec votre point de vente.
- E3 s'affiche sur l'écran. Cela signifie que la protection contre la surchauffe s'est déclenchée. Dans ce cas, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir pendant une demi-heure avant de pouvoir l'utiliser à nouveau.
- E4 s'affiche sur l'écran. Cela signifie que la rotation est bloquée. Dans ce cas, éteignez l'appareil et recherchez la cause du blocage. Remettez ensuite l'appareil à nouveau en marche.

## **CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES**

P our éviter des blessures dues à l'électricité comme une décharge, un court-circuit ou un incendie, nous vous prions de toujours prendre en compte les consignes de sécurité suivantes :

- Veillez à ne jamais toucher les pièces porteuses de courant ! Une décharge électrique peut entraîner de graves blessures ou même la mort.
- Ne branchez le câble de charge USB-C qu'à un adaptateur ou une prise appropriée. Veuillez absolument respecter les règles et réglementations valables localement.
- L'appareil ne doit jamais être utilisé ou rechargé sans surveillance et ne doit pas être utilisé à d'autres fins. N'utilisez que les accessoires fournis avec cet appareil.
- Ne jamais découvrir l'appareil pendant qu'il est en marche.
- Ne jamais poser ou ranger l'appareil près de sources de chaleur telles que four, cuisinière, chauffage, ou d'appareils libérant de la chaleur. Ne jamais mettre en marche l'appareil dans des pièces à risque d'explosion. Protégez la batterie de la chaleur et utilisez-la, chargez-la et rangez-la à une température entre 4° et 35°C.
- Ne jamais déposer l'appareil à proximité de baignoires, piscines ou de récipients remplis d'eau, ou il y a risqué que l'appareil tombe dans l'eau. Danger d'électrocution!
- Ne plongez jamais l'unité moteur ou le câble de charge dans de l'eau !
- Nettoyez l'unité moteur exclusivement avec un chiffon sec.
- N'utilisez pas et n'entrez pas l'appareil à l'extérieur. N'exposez jamais l'unité moteur ou la batterie à l'humidité ou à la pluie, ne les mettez jamais en contact avec de l'eau. N'exposez pas l'appareil aux rayons du soleil pendant une période prolongée.
- Chargez toujours entièrement la batterie avant de l'utiliser pour la première fois ou après une période prolongée de non-utilisation. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, vous devez de tout de même recharger la batterie tous les 3 mois (voir l'indication important « Charge périodique de la batterie »).
- Débranchez le câble de charge dès que la batterie est entièrement chargée.
- L'appareil n'est pas conçu pour l'usage industriel.
- L'appareil est à déposer dans des endroits sécurisés, afin de ne pas pouvoir être renversé ou se renverser.
- Les appareils électriques ne sont pas des jouets pour les enfants. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il y a des enfants dans les parages, ou installez-le à un endroit inaccessible aux enfants. Les enfants ne doivent pas non plus jouer avec les emballages, il y a risque d'étouffement avec les sacs en plastique !
- Tenez toujours l'appareil, la batterie et le câble de charge hors portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ainsi que les enfants de plus de 8 ans et les personnes inexpérimentées ou n'ayant pas été instruites ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil à moins qu'ils ne soient surveillés

par une personne responsable de leur sécurité ou d'avoir été instruits sur la façon dont fonctionne l'appareil.

- Les enfants de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil.
- Les personnes sous influence d'alcool et de médicaments ne doivent pas utiliser l'appareil.
- Les éléments d'alimentation électrique ne doivent jamais être manipulés avec des mains humides. N'utilisez également jamais l'appareil avec des mains mouillées ou même seulement humides.
- Utilisez l'appareil uniquement avec la batterie fournie. Risque d'endommagement de l'appareil ou de blessures en cas d'utilisation d'une autre batterie.
- Chargez l'appareil exclusivement avec le câble de charge fourni.
- Ne jetez jamais l'appareil et ne le percez jamais.
- Ne retirez jamais la batterie de l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil pendant qu'il est en charge.
- Rapportez toujours votre appareil à votre point de vente en cas de réparation et utilisez exclusivement des pièces de rechange d'origine. Ne retirez jamais les caches installés de manière fixe ou effectuez vous-même des réparations ! Risque de décharge électrique !
- Utilisez l'appareil seulement avec un câble de charge en parfait état et protégez-le de l'humidité. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, est endommagé ou a pris l'humidité, ne le mettez en aucun cas en marche et faites-le contrôler par votre point de vente. Cela vaut également pour les brosses.
- N'introduisez rien dans les ouvertures de l'appareil. Ne recouvrez jamais les orifices d'aération.
- Maintenez les ouvertures d'aspiration ainsi que les brosses à l'écart des visages et corps ainsi que des cheveux, bijoux et vêtements.
- **Des réparations ou manipulations inappropriées peuvent entraîner des dangers considérables pour l'utilisateur et son environnement. Toute responsabilité est déclinée pour tous dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, un non-respect des consignes de sécurité locales, ou par une utilisation non prévue dans ce manuel.**

## ELIMINATION ET GARANTIE

---

### ■ ELIMINATION

- Les appareils qui ne servent plus doivent être rendus inutilisables et ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez apporter votre appareil à la prochaine déchèterie, pour que les matières recyclables puissent être réutilisées et que votre appareil soit éliminé en respectant les normes anti-polluantes.

### ■ EVACUATION DE LA BATTERIE

- Cette batterie est au niveau de la technologie récente et vous servira pendant plusieurs années. Néanmoins, les batteries contiennent des substances dangereuses pour l'environnement et ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques.
- Avant de mettre votre kit de nettoyage au rebut, retirez la batterie, cachez les bornes de la batterie avec une bande adhésive robuste et apportez-la dans un centre de recyclage afin qu'elle soit recyclée et mise au rebut en respectant l'environnement.



### ■ GARANTIE

- Votre appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. (Conservez la facture !)
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

---

<b>Modèle</b>	Kit de nettoyage sans fil Tedura
<b>No. d'article</b>	240971
<b>Capacité de la batterie</b>	2000mAh
<b>Vitesse</b>	niveau faible 350 RPM; niveau élevé 420 RPM
<b>Temps de fonctionnement</b>	niveau faible env. 60 minutes; niveau élevé env. 35 minutes
<b>Temps de charge</b>	env. 4 heures
<b>Étanchéité</b>	IPX6
<b>Répond aux normes EU</b>	oui
<b>Certifié</b>	CE
<b>Garantie produit</b>	2 ans

Sous réserve de modifications techniques.

